Wilson Center | Digital Archive
International History Declassified
digitalarchive.wilsoncenter.org

October 10, 1986

Minutes of the Visit of a Delegation from the Ministry of Internal Affairs of the People’s Republic of Poland (PRL) in the Democratic People's Republic of Korea

Citation:

"Minutes of the Visit of a Delegation from the Ministry of Internal Affairs of the People’s Republic of Poland (PRL) in the Democratic People's Republic of Korea", October 10, 1986, Wilson Center Digital Archive, AIPN, 1585/16969. Contributed by Marek Hańderek and translated by Jerzy Giebułtowski.
https://digitalarchive.wilsoncenter.org/document/291072

Summary:

Paek Hak-rim suggests stepping up cooperation between North Korea and Poland in the fields of science, technology, and firefighting, as well as continuing exchange visits to share experiences in maintaining public order and combating crime. Kim Yong-ryong also suggests that information exchanges and technical cooperation be enhanced.

Credits:

This document was made possible with support from The Woodrow Wilson International Center for Scholars

Original Language:

Polish

Contents:

Original Scan
Translation - English

Wilson Center Digital Archive
IPN BU 1585/1969
Original Scan

7

T A J N E
Egz. pojedynczy

P R O T O K Ó Ł

z pobytu delegacji Ministerstwa Spraw Wewnętrznych PRL
w Koreańskiej Republice Ludowo-Demokratycznej

W ramach partyjno-państwowej wizyty przyjaźni w Koreańskiej Republice Ludowo-Demokratycznej, w dniach 24-28 września 1986 r., na zaproszenie Ministra Bezpieczeństwa Publicznego KRLD, gen. armii PEK HAK RIM w kraju tym przebywała także delegacja MSW PRL w składzie:

Przewodniczący delegacji:
gen. broni Czesław Kiszczak - Członek Biura Politycznego KC PZPR, Minister Spraw Wewnętrznych PRL;

Członkowie delegacji:
- gen. dyw. Władysław Ciastoń - Podsekretarz Stanu w MSW, Szef Służby Bezpieczeństwa;
- gen. dyw. Józef Beim - Komendant Główny MO;
- płk Janusz Sereda - Dyrektor Departamentu II MSW;
- płk Czesław Żmuda - Dyrektor Gabinetu Ministra SW;
- mł. chor. Henryk Pielaciński - oficer ochrony.

Niezależnie od udziału w realizacji ogólnego programu pobytu delegacji partyjno-państwowej PRL w KRLD, Minister Spraw Wewnętrznych, Tow. gen. broni Czesław Kiszczak realizował także program odrębny, uzgodniony ze stroną koreańską. M.in. dnia 26 września 1986 r. odbyły się rozmowy plenarne delegacji MSW PRL z delegacją Ministerstwa Bezpieczeństwa Publicznego KRLD.

Wilson Center Digital Archive
IPN BU 1585/1969
Original Scan

8

Na wstępie Minister Bezpieczeństwa Publicznego KRLD, gen. armii PEK HAK RIM powitał polską delegację. Wyraził przekonanie, że rozmowy będą sprzyjać zacieśnieniu współpracy między obu resortami. Podkreślił, że narody: polski i koreański mają długą tradycję walki o urzeczywistnienie ludowładztwa. Przypomniał, że naród polski popierał i pomagał narodowi koreańskiemu w wojnie ojczyźnianej, także aktualnie popiera i wyraża solidarność w słusznej walce o zjednoczenie kraju. Pomocy tej nie zapomną i będą za nią zawsze wdzięczni.

Wizyta Kim Ir Sena w Polsce - w ocenie strony koreańskiej - jeszcze bardziej umocniła współpracę i wzajemne poparcie. Obecna wizyta delegacji partyjno-państwowej PRL w KRLD służy tym samym celom. Cieszą się z faktu, że wzajemne stosunki są dobre. Zgodnie ze stanowiskiem kierownictwa partyjnego i państwowego KRLD pragną je nadal rozwijać i umacniać.

Tym celom służyła wizyta delegacji MBP KRLD w Polsce, w październiku 1985 r. Są wdzięczni za otrzymany w wyniku tej wizyty sprzęt przeciwpożarowy. Także za pomoc, jaką okazano ich sportowcom, zwłaszcza za umożliwienie im przeprowadzenia treningów.

Wysoko oceniają porozumienie podpisane w trakcie wizyty w maju 1985 r. Podsekretarza Stanu gen. dyw. Stanisława Zaczkowskiego, które m. in. przewiduje szkolenie ich funkcjonariuszy pożarnictwa w SGSP w Warszawie oraz wymianę wczasową w ilości 8 osób rocznie. Są wdzięczni za okazywaną im w tym względzie pomoc.

Tow. PEK HAK RIM podkreślił, iż znane są im sukcesy, jakie naród polski osiągnął w okresie minionego 40-lecia. Z uznaniem odnosił się zwłaszcza do ostatniego okresu, w którym Polska, pod kierownictwem Tow. Wojciecha Jaruzelskiego, skutecznie przeciwstawiła się knowaniom sił reakcyjnych i imperialistycznych i obroniła zdobycze socjalizmu. Znają starania partii i rządu PRL o umocnienie jedności ideologicznej i zapewnienie odpowiednio wysokiego poziomu życia narodu. Znają też uchwały X Zjazdu PZPR. Szczerze życzą narodowi polskiemu sukcesów w realizacji tych uchwał. Solidaryzują się także z inicjatywami naszego rządu w walce o utrzymanie pokoju w Europie i w świecie. Pragną, by umocniła się przyjaźń i wszechstronne współdziałanie między naszymi bratnimi partiami i narodami.

Wilson Center Digital Archive
IPN BU 1585/1969
Original Scan

9

Tow. gen. armii PEK HAK RIM zaproponował, aby:

1. Jeszcze bardziej niż dotychczas rozwijać współpracę między MBP KRLD, a MSW PRL w dziedzinie nauki i techniki;
2. Dokonać wymiany delegacji celem omówienia doświadczeń w walce o utrzymanie porządku publicznego i w walce z przestępczością kryminalną;
3. Utworzyć wspólną Komisję złożoną ze specjalistów pożarnictwa, w celu poszerzenia wymiany doświadczeń i pogłębienia współpracy - zwłaszcza w dziedzinie techniki ppoż. Komisja taka, w składzie 2-3 osób z każdej strony, zajmujących porównywalne stanowiska, mogłaby odbywać posiedzenia na przemian w Warszawie i Phenianie.

Gen. PEK HAK RIM prosił o udzielenie im pomocy w służbie przeciwpożarowej. Zwrócił się też o przekazanie im - jeśli to możliwe - dokumentacji statku pożarniczego i urządzeń do wytwarzania piany gaśniczej. Jeśli chodzi o statek, to chodzi im głównie o wyposażenie.

Gen. PEK HAK RIM zaprosił do złożenia wizyty w 1987 r. w KRLD:

- Ministra Spraw Wewnętrznych PRL, Tow. gen. broni Czesława Kiszczaka;
- Komendanta Głównego MO. Tow. gen. dyw. Józefa Beima;
- Komendanta Instytutu Naukowego Pożarnictwa.

*

* *

Z kolei głos zabrał Minister Spraw Wewnętrznych PRL, gen. broni Czesław Kiszczak.

Przewodniczący delegacji polskiej podziękował za gorące, braterskie przyjęcie, za ciepłe słowa wypowiedziane pod naszym adresem, a także pod adresem narodu polskiego i jego przywódcy, Tow. gen. armii Wojciecha Jaruzelskiego.

Następnie Tow. gen. broni Czesław Kiszczak przedstawił informację o polityczno-społecznej i operacyjnej sytuacji w kraju (tekst informacji w załączeniu),

Towarzysz Minister wyraził zgodę na utworzenie wspólnej komisji - zaproponował tylko, aby miała ona szersze uprawnienia, obej-

Wilson Center Digital Archive
IPN BU 1585/1969
Original Scan

10

mujące również sprawy zawarte w wystąpieniu MSW. Tow. Minister stwierdził również, że i pozostałe propozycje strony koreańskiej możliwe są do zrealizowania.

Gan. armii PEK HAK RIM podziękował za ciekawą - jego zdaniem - i wczerpującą informację. Wyraził także aprobatę dla sugestii polskiego rozmówcy.

Dziękując za zaproszenie go przez Ministra Spraw Wewnętrznych PRL, gen. broni Czesława Kiszczaka do złożenia wizyty w Polsce jeszcze raz powtórzył swe zaproszenie gen. broni Czesława Kiszczaka do złożenia wizyty w KRLD.

*

* *

Obok rozmów plenarnych, przeprowadzonych w Ministerstwie Bezpieczeństwa Publicznego KRLD, rozmowy takie odbyły się także w Ministerstwie Ochrony Państwa KRLD.

W dniu 26.09.1986 r. w Phenianie członkowie delegacji MSW PRL, w składzie: wiceminister Spraw Wewnętrznych. Tow. gen. dyw. Władysław Ciastoń oraz dyrektor Departamentu II, płk mgr inż. Janusz Sereda odbyli plenarne rozmowy z wiceministrem Ochrony Państwa KRLD, tow. gen. broni Kim Jen Rion i dyrektorem Departamentu Kontrwywiadu w tym ministerstwie.

Podczas spotkania Tow. gen. Władysław Ciastoń zapoznał gospodarzy z sytuacją społeczno-polityczną naszego kraju, uchwałami X Zjazdu PZPR oraz działaniami, jakie podejmuje resort spraw wewnętrznych wobec opozycji po realizacji ustawy o szczególnym postępowaniu wobec sprawców niektórych przestępstw.

Dyrektor Departamentu II MSW natomiast, w syntetycznej formie, scharakteryzował działalność zachodnich służb specjalnych wobec Polski oraz zaprezentował ostatnie osiągnięcia kontrwywiadu w zakresie ujawniania agentury przeciwnika.

Informacje na ten temat zostały przyjęte przez koreańskich towarzyszy z dużym zainteresownaiem.

Następnie wiceminister gen. Kim Jen Rion podziękował za dotychczasową, dobrze rozwijającą się i cenną - jego zdaniem - współpracę z MSW PRL oraz przedstawił ocenę styuacji wewnętrznej w KRLD koncentrując się przede wszystkim na zewnętrznych zagrożeniach

Wilson Center Digital Archive
IPN BU 1585/1969
Original Scan

11

dla bezpieczeństwa państwa. Stwierdził między innymi, że:

- w Ludowej Korei istnieje całkowita stabilizacja polityczna, a "cały naród skupiony jest wokół Kim Ir Sena";
- główne zagrożenia dla KRLD wypływają z konfrontacyjnego kursu politycznego Seulu i administracji waszyngtońskiej, która za wszelką cenę stara się rozszerzyć swoje wpływy w Azji, o czym świadczyć mają chociażby dążenia USA do utworzenia trójprzymierza militarnego między Waszyngtonem, Tokio i Seulem;
- Stany Zjednoczone przyjęły strategię militarnego obalenia ustroju w KRLD wychodząc z założenia, że Korea stanowi "klucz otwierający drzwi do opanowania Azji;
- cel ten - wynikający z reaganowskiej koncepcji tzw. wolnego świata - USA i Korea Płd. zamierzają osiągnąć drogą wojny nuklearnej i chemicznej;
- o intensyfikacji przygotowań do działań wojennych świadczyć ma wzrost liczby tajnie przeprowadzanych w Korei Płd. ćwiczeń i manewrów wojskowych z udziałem wyspecjalizowanych jednostek amerykańskich;
- w Korei Płd. rozmieszczonych jest obecnie ponad 1000 jednostek broni nuklearnej, w tym głównie rakiet samosterujących średniego zasięgu;
- USA udzielają swojemu południowokoreańskiemu sojusznikowi wydatnej pomocy wojskowej, która w bieżącym roku wyniosła już ok. 3 mld $ USA. Do 1990 r. planują pomoc wojskową dla Korei Płd. w wysokości 8-9 mld $ USA w skali rocznej. Obecnie Korea Płd. przeznacza na zbrojenia ok. 5 mld. $ USA.
- w ramach strategii konfrontacyjnej Seul wykorzystuje wszelkie możliwości inicjowania politycznych i propagandowych działań obliczonych na zdyskredytowanie KRLD, jak np. Igrzyska azjatyckie i mającą się odbyć w Korei Płd. Olimpiadę.

Przechodząc do problematyki działalności zachodnich służb specjalnych wobec KRLD gen. Kim Jen Rion podkreślił, że:

- głównym przeciwnikiem, na zwalczaniu którego koncentruje się kontrwywiad KRLD są służby wywiadowcze Korei Płd.;
- istotne problemy stwarzają realizowane przez Seul akcje dywersyjne w postaci przerzucania (m.in. przy pomocy balonów) ulotek o wrogich treściach;

Wilson Center Digital Archive
IPN BU 1585/1969
Original Scan

12

- południowokoreańskie służby specjalne rozpracowują przedstawicielstwa KRLD i ich personel zarówno w państwach kapitalistycznych, jak i socjalistycznych;
- werbują agenturę spośród Koreańczyków na stałe zamieszkałych za granicą oraz plasują ją w KRLD z pozycji państw trzecich. Do działalności wywiadowczej wykorzystują ponadto nie tylko własnych dyplomatów, ale także przedstawicieli z innych państw kapitalistycznych;
- ostatnio służby specjalne Seulu przekazały własnym rezydenturom zagranicznym w 70 krajach świata rozkaz wprowadzający stan przygotowania do wojny. Otrzymały one przy tym zadanie zgromadzenia materiałów pozwalających na polityczne i propagandowe obciążenie KRLD winą za ewentualny wybuch konfliktu zbrojnego;
- służby specjalne Korei Płd. ściśle współpracują z wywiadami USA oraz innych państw zachodnich, a w tym m.in. z Japonią, głównie w zakresie wymiany informacji wywiadowczych;
- ostatnio zintensyfikowały one także współpracę z wywiadami państw rozwijających się. Polega ona przede wszystkim na udzielaniu technicznej pomocy służbom specjalnym tych krajów (w zakresie wyposażenia w elektroniczne urządzenia podsłuchowe) w zamian za przekazywanie uzyskiwanych tą drogą informacji. Np. służby specjalne Singapuru prowadziły podsłuch zlokalizowanych tam placówek dyplomatycznych KS przy pomocy aparatury południowokoreańskiej.

W konkluzji swojej wypowiedzi gen. Kim Jen Rion stwierdził, że naród KRLD przygotowuje się do wojny. Większość instalacji wojskowych i fabryk zbrojeniowych, w obawie przed atakiem nuklearnym, usytuowano pod ziemią. W związku z tym bardziej prawdopodobne wydaje się rozpętanie wojny chemicznej przez przeciwnika. Phenian stara się neutralizować istniejące zagrożenia i dlatego prowadzi dialog z reżimem w Seulu.

Gen. Kim Jen Rion, przytaczając opinię przywódcy KRLD Kim Ir Sena o potrzebie zacieśnienia współpracy z Polską, uznał współdziałanie służb obu państw za bardzo istotne. Zaakcentował wolę kierownictwa Ministerstwa Ochrony Państwa KRLD zacieśniania kontaktów z MSW PRL, głównie w zakresie wymiany informacji, współpracy technicznej oraz podejmowania wspólnych przedsięwzięć operacyjnych. Zasugerował jednocześnie, że Ministerstwo Ochrony Pań-

Wilson Center Digital Archive
IPN BU 1585/1969
Original Scan

13

stwa oczekuje na dalszą pomoc z naszej strony.

Na zakończenie rozmów gen. Kim Jen Rion serdecznie podziękował za zaproszenie do Polski ministra Ochrony Państwa KRLD, Li Dżin Su oraz wyraził prośbę o przyspieszenie terminu wizyty w MSW delegacji koreańskich specjalistów po linii Biura "W", szczególnie zainteresowanych naszymi doświadczeniami w zakresie wykrywania tajnopisów.

*

* *

Pozostałą część wizyty delegacja MSW PRL realizowała zgodnie z planem delegacji partyjno-państwowej PRL w KRLD.

Protokół sporządził

płk Czesław ŻMUDA

Warszawa, dn. 1986-10-10

SECRET
Single copy

MINUTES
of the visit of a delegation from the Ministry of Internal Affairs of the People's Republic of Poland (PRL) in the Democratic People's Republic of Korea

In the framework of the party-state delegation paid a friendly visit to the Democratic People's Republic of Korea, on September 24-28, 1986, at the invitation of the Minister of Public Security of the DPRK, Gen. Paek Hak-rim together with a delegation of the Ministry of Internal Affairs of the People's Republic of Poland composed of:

Chief of delegation:

Gen. of the Branch Czesław Kiszczak, member of the Political Bureau of Central Committee of the Polish United Workers' Party (PZPR), Minister of Internal Affairs of the People's Republic of Poland,

Members of the delegation:

- Div. Gen. Władysław Ciastoń - Undersecretary of State in the Ministry of Internal Affairs, Chief of the Security Service;
- Div. Gen. Józef Beim - Chief Constable of the Citizens' Militia (MO);
- Col. Janusz Sereda - Director of Department II of the Ministry of Internal Affairs;
- Col. Czesław Żmuda - Director of the Cabinet of the Minister of Internal Affairs;
- Junior Warrant Officer Henryk Pielaciński - security officer.

Apart from participating in the general visit program of the PRL party-state delegation to the DPRK, the Minister of Internal Affairs, com[rade] General of the Branch , Czesław Kiszczak also implemented a separate program agreed with the Korean side. This involved on September 26, 1986, plenary talks between the delegations of the PRL Ministry of Internal Affairs and the DPRK Ministry of Public Security.

First, the Minister of Public Security of the DPRK, General of the Army Paek Hak-rim welcomed the Polish delegation. He expressed his conviction that the talks would promote closer cooperation between the two departments. He stressed that the [two] peoples: Poland and Korea have a long tradition of fighting for the realization of [people's] democracy. He recalled that the Polish people supported and helped the Korean people in their patriotic war for their homeland, and now is also in favor of and expressing solidarity in the just struggle for the reunification of the country. This help will not be forgotten and they will always be grateful for it.

The visit of Kim Il Sung to Poland - in the opinion of the Korean side - has further strengthened cooperation and mutual support. The current visit of the PRL party-state delegation to the DPRK serves the same purposes. They welcome the fact that the mutual relations are good. In line with the position of the DPRK party and state leadership, they wish to further develop and strengthen them.

That was the reason behind the visit of the DPRK Ministry of Public Security delegation to Poland, in October 1985. They are grateful for the fire-fighting equipment obtained during the visit. Also for the help they was offered to their athletes, especially by allowing them to practice.

They highly appreciate the agreement signed in May 1985 during the visit Under-Secretary of State Div. Gen. Stanislaw Zaczkowski, which provides for training of their fire department officers at the Main School of Fire Service in Warsaw and holiday exchanges of eight persons per year. They are grateful for the aid they have been offered in this respect.

Com[rade] Paek Hak-rim stressed that they were aware of the successes that the Polish people achieved in the past 40 years. He particularly appreciated the last period in which Poland, under the leadership of Com[rade] Wojciech Jaruzelski, successfully opposed the intrigues of reactionary and imperialist forces and defended the achievements of socialism. They are familiar with the efforts of the party and the Government of the PRL to strengthen ideological unity and to ensure a sufficiently high standard of living for the people. They are also familiar with the resolutions of the Tenth Congress of the Polish United Workers' Party (PZPR). They sincerely wish the Polish people every success in implementing these resolutions. They also

sympathize with the initiatives of our government in the fight for peace in Europe and all around the world. They want to strengthen friendship and comprehensive cooperation between our friendly parties and nations.

Com[rade] Gen. Paek Hak-rim proposed:

1. That [both parties] further develop cooperation between the DPRK Ministry of Public Security and the PRL Ministry of Internal Affairs in the field of science and technology;

2. Exchange delegations to discuss experiences in the efforts to maintain public order and the fight crime;

3. Set up a joint Commission composed of fire-fighting experts to enhance the exchange of experience and deepen cooperation, particularly in the field of fire-fighting. Such a commission, composed of 2-3 persons from either side, who hold comparable positions, could meet alternately in Warsaw and in Pyongyang.

Gen. Paek Hak-rim asked for assistance in the field of fire-fighting. He also asked, if possible, to provide them with documentation of the fire-fighting vessel and the equipment for the production of fire-fighting foam. As far as the vessel is concerned, they are mainly interested in the equipment.

Gen. Paek Hak-rim invited [a Polish delegation] to visit the DPRK in 1987:

- The PRL Minister of Internal Affairs, Com[rade] Gen. of the Branch Czesław Kiszczak;

- Citizens' Militia Chief Constable. Com[rade] Div. Gen. Józef Beim;

- Commandant of the Scientific and Research Centre for Fire Protection.

* * *

Then the PRL Minister of Internal Affairs, Gen. of the Branch, Czesław Kiszczak, spoke.

The head of the Polish delegation thanked for the warm, friendly reception, for the warm words addressed to us and also to the Polish people and their leader, General Wojciech Jaruzelski.

Subsequently, Com[rade] Gen. of the Branch Czesław Kiszczak presented information on the political, social and operational situation in the country (text attached),

Comrade Minister agreed to the creation of a joint commission - he proposed only that it should have a broader remit, including matters mentioned in the statement of the Minister of Internal Affairs. Com[rade] The Minister also stated that the other proposals of the Korean side were feasible.

Gen. Paek Hak-rim thanked for what he considered interesting and comprehensive information. He also welcomed the suggestions made by the Polish interlocutor.

Thanking for the invitation by the Minister of Internal Affairs of the People's Republic of Poland, Gen. of the Branch Czesław Kiszczak to visit Poland, he reiterated his invitation to Gen. of the Branch Czesław Kiszczak to revisit the DPRK.

* * *

In addition to the plenary talks held at the DPRK Ministry of Public Security, such talks also took place at the DPRK Ministry of State Security.

On September 29, 1986 in Pyongyang, members of the delegation of the Ministry of Internal Affairs of the People's Republic of Poland: Deputy Minister of Internal Affairs Com[rade] Div. Gen. Władyslaw Ciastoń and Director of Department II, Col. Janusz Sereda, M.Sc., Eng. held plenary talks with the DPRK Deputy Minister of State Security, Gen. of the Branch Kim Yong-ryong, and the Director of the Department of Counterintelligence in the Ministry.

During meeting Com[rade] Gen. Władysław Ciastoń acquainted the hosts with the social and political situation of our country, the resolutions of the Tenth Congress of Polish United Workers' Party and the actions taken by the Ministry of Internal Affairs against the opposition, following the implementation of the law on extraordinary treatment of perpetrators of certain crimes.

In contrast, Director of Department II of the Ministry of Internal Affairs, in a synthetic form, described the activities of the Western security services vis-à-vis Poland and presented the recent achievements of the counterintelligence service in the exposure

of the adversary's agents.

Information on this subject was received by Korean comrades with great interest.

Then Deputy Minister Gen. Kim Yong-ryong thanked for the intensifying and valuable cooperation with the PRL Ministry of Internal Affairs and presented assessment of the internal situation in the DPRK, focusing primarily on external threats to state security. He said among others:

- There is complete political stability in the people's [republic of] Korea, and "the entire nation is centered around Kim Il Sung";

- the main threats to the DPRK stem from the political confrontational course of the Washington administration, which at all costs seeks to expand its influence in Asia, as indicated by, for example, the US efforts to form a military alliance between Washington, Tokyo and Seoul;

- The United States adopted a strategy of a military coup in the DPRK, on the assumption that Korea was the "key to opening the door to the control of Asia;

- this objective, based on Reagan’s concept of the so-called free world, the United States and South Korea intended to achieve by nuclear and chemical war;

- that preparation for war has intensified is demonstrated by the increased scale of secret military exercises and maneuvers involving specialized US detachment;

- over 1000 nuclear weapon units are currently deployed in South Korea, including mainly medium-range cruise missiles;

- The US is providing its South Korean ally with a substantial military assistance, this year worth around $3 billion. The US plans to provide military assistance to South Korea to the tune of $8-9 billion per year until 1990. South Korea currently spends around $ 5 billion on arms.

- In the framework of the confrontational strategy, Seoul uses all possibilities for initiating political and propaganda activities, aimed at discrediting the DPRK, such as the Asian Games and the Olympic Games to be held in South Korea.

Addressing the activities of the Western security services against the DPRK gen. Kim Yong-ryong stressed that

- the chief enemy that is the primary target of DPRK counterintelligence is the South Korean intelligence service.

- Seoul's significant problems are caused by sabotage operations that consists in smuggling and distribution (by means of balloons, among others) of leaflets with hostile content;

- The South Korean security services are surveil DPRK representations and personnel in both the capitalist and socialist countries;

- they recruit agents from Korean residents abroad and place them in the DPRK under a false flag. In addition, for their intelligence operations, they use not only their own diplomats but also representatives of other capitalist countries;

- Recently, Seoul's security services ordered their own foreign intelligence stationed abroad in 70 countries of the world to get ready for war. They were given the task of collecting materials that would make it possible to charge the DPRK with the political and propaganda for the possible outbreak of an armed conflict;

- South Korea's special services work closely with US and other Western countries intelligence services, including with Japan, mainly in the exchange of intelligence;

- they have also recently intensified cooperation with the intelligence services of the developing countries. It consists primarily in providing technical assistance to the security services of these countries (in the field of electronic listening devices) in return for information thus obtained. For example, Singapore's security services conducted monitoring of the diplomatic missions of the socialist countries using South Korean equipment.

In conclusion, Gen. Kim Yong-ryong claimed that the people of the DPRK are preparing for war. Most of the military installations and armaments factories were built underground, in fear of nuclear attack. Therefore, it seems more likely that the enemy will start a chemical war. Pyongyang is trying to neutralize existing threats and therefore is engaged in a dialog with the Seoul regime.

Gen. Kim Yong-ryong, quoting the DPRK leader Kim Il Sung on the need to strengthen cooperation with Poland, considered the cooperation of the [security] services of both countries very important. He emphasized the determination of the DPRK Ministry of Sate Security to strengthen contacts with the Ministry of Internal Affairs of the People’s Republic of Poland, mainly in the field of information exchange, technical cooperation and joint operations. At the same time he suggested that the Ministry of State Security was awaiting further assistance from our side.

At the end of the talks, Gen. Kim Yong-ryong thanked the Polish Minister for inviting the DPRK Minister of State Security, Ri Chin-su, and asked for an earlier visit at the Ministry of Internal Affairs of Korean experts particularly interested in the [operations] of the "W” Bureau and in our experience in the detection of secret messages.

The remaining part of the visit was carried out by a delegation of the Ministry of Internal Affairs according to the visit plan of the party and state delegation of the People’s Republic of Poland in the DPRK.

Minutes by
Col. Czesław ŻMUDA
[signature]

Warsaw October 10, 1986